

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 15 (1897)
Heft: 167

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
(Inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 6.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 6.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen, angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Halbjahrs-Abonnemente.

Wir bringen hiemit in Erinnerung, dass auf das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ ausser Jahresabonnementen jeweilen auch Abonnemente für das zweite Semester entgegengenommen werden. Der Abonnementspreis für das zweite Halbjahr beträgt für die Schweiz Fr. 3. —, für das Ausland Fr. 12. — (Porto inbegriffen). In der Schweiz kann nur bei den Postämtern abonniert werden, im Ausland bei den Postämtern oder mittelst Postmandat bei der Administration des Blattes, in Bern. Die im ersten Semester erschienenen Nummern können zum Preise von Fr. 3. — bei der letztern Stelle bezogen werden.

Abonnements semestriels.

Nous rappelons au public que l'on peut s'abonner à la *Feuille officielle suisse du commerce* pour le **second** semestre au prix de fr. 3. — pour la Suisse, et fr. 12. — pour l'étranger (port compris). Les abonnements se prennent, en Suisse, exclusivement aux offices postaux, sans frais pour l'abonné; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. On peut de même se procurer séparément, au prix de fr. 3. —, la collection des numéros parus pendant le 1^{er} semestre, en s'adressant à l'Administration.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomicil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Der japanische Importhandel im Jahre 1896. — Zölle: Spanien. — Douanes: Espagne.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Basel. 22. Juni. Nachtrag zu Nr. 1555. Fritz Schaub. Wein.
Luzern. 21. Juni. Nr. 386. Nicolaus Egly, Firma Kopp & Cie. Feuerlöschapparate.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Bausätze etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzulegen.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous réserve; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (918)

Liquidation über den Nachlass des Schwegler, Thomas, sel. Frucht- und Mehllandung und Fuhrhalterei, wohnhaft gewesen an der Pilatusstrasse, in Luzern.

Datum der Liquidationseröffnung: 14. Juni 1897.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. Juni 1897, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts auf dem Stadtgerichtshause (II. Etage), in Luzern.
Eingabefrist: Bis 13. Juli 1897.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier. (907)

Failli: Bernasconi, Pierre-Joseph-Emile, fils de François, entrepreneur, domicilié à Vilars, inscrit au registre du commerce «Emile Bernasconi».
Date de l'ouverture de la faillite: 12 juin 1897.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 3 juillet 1897, à 2 heures du soir, à l'Hôtel-de-Ville de Cernier.
Délai pour les productions: 23 juillet 1897.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (914)

Failli: Perret-Jeanneret, Jules, entrepreneur, à Plainpalais, 7, Rue de Carouge, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1897.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 1^{er} juillet 1897, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 1^{er} escalier, 1^{er} étage, salle à cote du Greffe des Prud'hommes.
Délai pour les productions: 23 juillet 1897.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 n. 250.) (L. P. 249 et 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (915^a)

Gemeinschuldner: Hagmann, David, Bauunternehmer, in Riesbach-Zürich V (S. H. A. B. Nr. 123 vom 1. Mai 1897, pag. 505 und Nr. 143 vom 20. Mai 1897, pag. 585).
Anfechtungsfrist: Bis 3. Juli 1897.

Kt.-Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (909 u. 914)

Gemeinschuldner:
Kohler-Grütter, Gottlieb, Tapezierer und Dekorationsgeschäft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 11. Januar 1896, pag. 39; Nr. 66 vom 7. März 1896, pag. 267 und Nr. 223 vom 8. August 1896, pag. 919).
Zehnder-Ackermann, Joseph, Baumeister, in Basel (S. H. A. B. Nr. 123 vom 1. Mai 1897, pag. 505 und Nr. 148 vom 2. Juni 1897, pag. 606).
Anfechtungsfrist: Bis 3. Juli 1897.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. (906)

Failli: Cupillard, Ulysse, monteur de boîtes, précédemment à Fleurier, actuellement à Paris (F. o. s. du c. du 21 avril 1897, n^o 112, page 462).
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 juillet 1897.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (913)

Failli: Taban, G., négociant, aux Eaux-Vives, Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1897, n^o 129, page 529).
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 juillet 1897.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (912)

Failli: Rey, J.-M., marchand de cheveux, 38, Rue du Marché, Genève (F. o. s. du c. du 17 mars 1897, n^o 75, page 309; du 12 mai 1897, n^o 131, page 537 et du 12 juin 1897, n^o 156, page 640).
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 juillet 1897.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Avenches. (920)

Failli: Doleires, Jules, d'Albert, serrurier-mécanicien, à Avenches (F. o. s. du c. du 5 septembre 1896, n^o 248, page 1019; du 31 octobre 1896, n^o 300, page 1233 et du 28 novembre 1896, n^o 321, page 1319).
Date de la clôture: 17 juin 1897.

Ct. du Valais. Office des faillites de St-Maurice. (922)

Failli: Fassin, Jean-Pacifique, à Vérossaz (F. o. s. du c. du 3 février 1897, n^o 31, page 121 et du 24 mars 1897, n^o 84, page 347).
Date de la clôture: 22 juin 1897.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Glâne, à Romont. (917)

Failli: Dame Blanc-Chavallaz, U., à Romont (F. o. s. du c. du 23 janvier 1897, n^o 21, page 81; du 6 mars 1897, n^o 64, page 262 et du 24 avril 1897, n^o 115, page 474).
Date de la révocation: 21 juin 1897.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — *Délibération sur l'homologation de concordat.*
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Glarus. *Regierungsrat des Kantons Glarus.* (910)
Schuldner: Schindler, Jean, Wirt, zur Wiese, in Mollis.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 1. Juli 1897, vormittags 9 Uhr, im Sitzungssaale des Regierungsrates des Kantons Glarus in Glarus.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — *Homologation du concordat.*
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Appenzell A.-Rh. *Bezirksgericht des Vorderlandes in Heiden.* (908)
Schuldner: Schläpfer, August, zum Falken im Brand, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 23. Januar 1897, pag. 81; Nr. 103 vom 10. April 1897, pag. 423 und Nr. 148 vom 2. Juni 1897, pag. 606).
Datum der Bestätigung: 8. Juni 1897.

Kt. Thurgau. *Bezirksgericht Bischofszell.* (916)
Schuldner: Fisch, Joseph, Spengler, in Sulgen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 10. April 1897, pag. 424 und Nr. 139 vom 22. Mai 1897, pag. 570).
Datum der Bestätigung: 8. Juni 1897.

Ct. de Vaud. *Président du Tribunal du district d'Yverdon.* (921)
Débiteur: Quillet, Ph., boulanger, à Yverdon (F. o. s. du c. d. 14 avril 1897, n° 407, page 440 et du 5 juin 1897, n° 151, page 618).
Date de l'homologation: 11 juin 1897.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — *Rejet du concordat.*
(B.-G. 308 n. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Ct. de Neuchâtel. *Tribunal cantonal.* (919)
Débiteur: Béguelin, Charles-Eugène, seul chef de la maison «Charles-E. Béguelin», négociant, à La Chaux-de-Fonds, Gare (F. o. s. du c. d. 24 mars 1897, n° 84, page 348 et du 2 juin 1897, n° 148, page 606).
Date du rejet du concordat: 11 juin 1897.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat heute gemäss Art. 854 O.-R. folgende Werttitel nach erfolgloser Ausschreibung als kraftlos erklärt:

- 1) Sparkassaschein auf das Kaufmännische Direktorium in St. Gallen Nr. 102,145 D. 5706 de Fr. 200, lautend auf Jacob Ramsauer in der Huob in Herisau, d. d. 1. März 1892;
- 2) Kassaschein auf die Ersparniskasse der Stadt St. Gallen Nr. 39,713, von Fr. 400, auf den Namen Elise Grob in Wattwil lautend.

St. Gallen, den 22. Juni 1897.

(W. 61) Die Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

CAISSE PATERNELLE

Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Paris.

Das bisher von Herrn Charles Jacot innegehabte Rechtsdomizil für den **Kanton Neuenburg** wird hierdurch verzeigt bei Herrn Jules Morel, Advokat und Notar in Neuenburg.
Zürich, den 21. Juni 1897.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

(D. 48) C. Helbling.

Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1897. 14. Juni. Die Aktiengesellschaft Elektrizitätswerk Rathsauhen bei Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 179 vom 29. Juni 1896, pag. 743 und dortige Verweisung) hat in der Generalversammlung vom 29. April 1897 ihre Statuten revidiert und in § 4 derselben die Bestimmung eingeführt, dass das Aktienkapital durch Ausgabe von 500 Aktien à Fr. 500 um Fr. 250,000, von Fr. 750,000 auf eine Million Franken, erhöht werden kann. Die übrigen publizierten Thatsachen bleiben unverändert.

14. Juni. Die Firma **Grand Bazar Schlageter** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 133 vom 12. Juni 1891, pag. 541) ist infolge Ablebens des Inhabers samt der an Albert Schlageter-Häuser erteilten Procura erloschen.

Inhaber der Firma **Grand Bazar Schlageter** in Luzern ist Albert Schlageter-Häuser, von und in Luzern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma und erteilt Procura an die Ehefrau des Inhabers Blanca Schlageter-Häuser. Bazar. Kornmarkt 7.

15. Juni. Die Firma **Francisco Llopert** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 34 vom 9. März 1883, pag. 255 und dortige Verweisung) hat ihr Domizil Sternplatz Nr. 7 verlegt und erteilt Procura an Maria Llopert, geb. Ingrüth, von Papiol (Spanien), in Luzern.

16. Juni. Unter der Firma **Käsevereinigung Schlierbach-Etzelwil** bildete sich am 9. Mai 1897, mit Sitz in Schlierbach-Etzelwil, eine Genossenschaft zum Zwecke bestmöglicher Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten; sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei oder durch Verkauf an einen Unternehmer. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten, oder später von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen worden ist. Die Mitgliedschaft geht auch ohne weiteres auf die Erben eines Mitgliedes über. Wenn ein Sohn bei Lebzeiten seines Vaters, der auch Mitglied ist, in derselben Gemeinde ein eigenes Heim gründen will, so kann er die Mitgliedschaft erwerben ohne weitere Aufnahme.

Verkäufer oder Verpächter können die Mitgliedschaft an ihre Nachfolger übertragen. Jedes Mitglied ist gehalten, sämtliche Milch von denjenigen Kühen, für die es sich verpflichtet, an die Genossenschaft, beziehungsweise den Uebernehmer abzuliefern und sich auf seinen Lieferungen einen von der Genossenschaftsversammlung festzusetzenden Abzug als Beitrag an die Verwaltungskosten und die Amortisation abrechnen zu lassen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod oder Ausschluss. Ersterer kann nur auf Ende eines Rechnungshalbjahres (1. Mai oder 1. November) geschehen und muss drei Monate vor Beginn der Sommer- oder Wintermilchlieferung erklärt sein. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisches. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Ein Vorstand von fünf Mitgliedern, Präsident, Kassier, Schreiber und zwei Beisitzer, vertritt die Genossenschaft nach aussen und führen der Präsident oder Vizepräsident in kollektiver Zeichnung mit dem Schreiber die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Josef Steiger, von und in Schlierbach; Kassier und Vizepräsident ist Jost Arnold, von und in Schlierbach; Beisitzer sind Josef Troxler, Posthalter, und Johann Arnold, Sohn, beide von und in Schlierbach.

16. Juni. Inhaber der Firma **C. Willi** in Triengen ist Casimir Willi, von. Mosen, in Triengen. Cigarren en gros.

18. Juni. Unter der Firma **Wasserversorgung Ermensee** bildet sich, mit Sitz in Ermensee, auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft zum Zwecke, das dort Ermensee mit gutem Quellwasser zu versehen. Die Statuten sind am 23. Mai 1897 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 13,000 (Franken dreizehntausend) und ist eingeteilt in 260 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 50. Die Bekanntmachungen von seiten der Gesellschaftsorgane an die Aktionäre geschehen mittelst eingeschriebenen Briefes. Nebst dem ist als Publikationsorgan vorgesehen das «Luzerner Kantonsblatt». Eine Verwaltung, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und drei weiteren Mitgliedern, vertritt die Gesellschaft nach aussen und führen in dessen Namen je drei Mitglieder in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Präsident ist Wendelin Lang; Vizepräsident Johann Müller; Aktuar Josef Elmiger; Kassier Gottlieb Lang. Die weiteren Mitglieder sind: Johann Lang, Xaver Stutz und Sebastian Brügger, letzterer von Hämikon, die übrigen von und alle in Ermensee.

18. Juni. Inhaber der Firma **British-American Importing House Thos. F. Alton** in Luzern ist Thomas Frank Alton, amerikanischer Staatsbürger, in Luzern. Velos und Sportartikel. Haldenstrasse 35.

Glarus — Glaris — Glarona

1897. 18. Juni. Die Firma **Peter Houssi, Hammerschmied** in Mühlehorn (S. H. A. B. Nr. 69 vom 28. März 1891, pag. 285) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. Juni. Inhaber der Firma **Walther Elmer, Hammerschmied** in Mühlehorn ist Walther Elmer, von Elm, in Mühlehorn. Natur des Geschäftes: Hammer-, Waffen- und Hufschmiede, Wagen- und Schlosserarbeiten, sowie Erstellung von Wasserleitungen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1897. 17. Juni. Inhaber der Firma **N. Gübeli, Metzger** in St. Gallen ist Niklaus Gübeli, von Goldingen, in St. Gallen. Metzgerei und Wursterei. Rosenbergerstrasse 61.

17. Juni. Die Firma **J. S. Gyr, Flaschner** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 23. Oktober 1884, pag. 728) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni. Die Firma **Ferd. Fuchs** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 64 vom 25. Juni 1887, pag. 504; und Nr. 77 vom 22. Mai 1890, pag. 411) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Emil Kugler** in Rorschach ist Emil Kugler, von Egnach, in Rorschach. Molkerei und Detailgeschäft in Käse, Butter und Spezerien. Zur Biene.

18. Juni. Die Aktiengesellschaft **Schweizerische Unionbank**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1889, pag. 8), hat sich durch Fusion mit dem Zürcher und Basler Bankverein aufgelöst. Die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen auf die neue Firma «Schweizerischer Bankverein (Bankverein suisse)» über, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit dem 25. März 1897. Die Firma «Schweizerische Unionbank» ist daher erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1897. 18. Juni. Inhaber der Firma **S. Toscan** in Chur, welche im September 1895 entstanden ist, ist Simon Toscan, von Splügen, wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Cigarren-, Tabak- und Kolonialwarenhandlung. Geschäftslokal: Bankstrasse 63.

18. Juni. Inhaber der Firma **R. Hesse** in Ilanz, welche am 1. November 1896 entstanden ist, ist Richard Hesse, von Gadebusch (Mecklenburg-Schwerin), wohnhaft in Ilanz. Natur des Geschäftes: Manufaktur, Glas, Porzellan und Spielwaren, Bündner Bazar.

18. Juni. Unter der Firma **Viehzüchtgenossenschaft Rheinwald** hat sich am 1. Sitz in Splügen eine Genossenschaft gebildet, welche durch Haltung vorzüglicher Zuchtthiere reiner Abstammung auf rationelle Weise eine Aufbesserung des Rindviehschlages bezweckt. Die Statuten sind am 27. September 1896 festgestellt worden. Der Eintritt erfolgt durch Unterzeichnung der Statuten, der Austritt durch schriftliche dreimonatliche Kündigung nach dreijähriger Mitgliedschaft, Konkurs und Ausschluss. Die Beiträge der Genossenschafter richten sich nach der Stückzahl der ins Zuchtbuch aufgenommenen Tiere. Die Aufnahmegebühr beträgt Fr. 1.— für jedes Stück Vieh. Ferner durch die Abstammungsbescheinigungsgebühren, die je Fr. 1.— betragen, und die Sprunggelde des Genossenschaftstieres. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Aktuar und Kassier, vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident und Aktuar kollektiv die Unterschrift. Präsident ist Johs. Gilt in Sufers; Aktuar Christian Meuli in Medels und Kassier Georg Nicca in Splügen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1897. 21. Juni. Inhaber der Firma **Hans Thomann** in Schmidholz-Wäldli ist Hans Thomann, von Walterswyl, wohnhaft in Schmidholz. Käsefabrikation.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1897. 21. giugno. Julie-Pauline Denner, vedova fu Augusto, nata Kühny, di Bienne (Bern), e Martha Zimmerlin, fu Edoardo, di Zofingen (Argovia), ambedue domiciliate a Lugano, hanno costituito in Lugano sotto la ragione sociale **Zimmerlin & Deuner**, una società in nome collettivo incominciata il 1° marzo 1897. Genere di commercio: Pension Villa Berna.

A ceder, les années 1887—1891 en six volumes complets et reliés de la Feuille officielle suisse du commerce. S'adresser à M. Ami Girard, à Renan (Berne). (593²)

Vereinigte Schweizerbahnen.

Gemäss dem von Verwaltungsrate vorgenommenen Verlosungen kommen vom 30. Juni d. J. an nachstehend verzeichnete Obligationen zur Rückzahlung und fallen von da an ausser Verzinsung.

Die Rückzahlung geschieht nur bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen, an welche daher die Obligationentitel mitsamt den Couponsbogen einzusenden sind.

4 % Obligationen I. Hypothek vom 31. März 1865.

7 Anteilsobligationen à Fr. 100.

Nr. 367 394 444 453 509 568 1213

129 Obligationen à Fr. 500.

Nr. 119	5148	8476	11986	13489	16018	19937	23607	25852
153	5162	8641	12039	13746	16162	19962	23756	26164
289	5605	8702	12117	13786	16181	20133	23757	26855
567	6860	9169	12147	13840	16401	20243	23798	26940
680	6907	9360	12171	13988	16565	20619	23870	27004
808	6953	9591	12213	14313	16878	20911	23963	27100
1189	6967	9779	12384	14463	17174	21462	24062	27115
1230	7033	10311	12467	14914	17281	22446	24159	27444
3223	7100	10317	12547	15050	17531	23084	24340	27490
3377	7163	10463	12629	15118	17574	23098	24306	27614
3605	7601	10508	12669	15160	17816	23178	24382	27703
4142	7729	10944	12760	15203	18391	23195	25520	28140
4569	7800	11452	13230	15343	18558	23217	25712	28325
4598	7938	11541	13392	15809	18718	23234	25737	28354
4880	8164	11704						

46 Obligationen à Fr. 1000.

Nr. 67	760	1629	2914	3571	4244	5055	5838	6632
219	881	1664	2977	3664	4419	5271	5944	6996
304	1338	2045	2985	3956	4684	5315	6037	7239
343	1422	2092	3187	3970	4877	5575	6252	7392
579	1444	2105	3212	4064	5025	5750	6593	8333
654								

4 Obligationen à Fr. 2500.

Nr. 98 691 720 764

1 Obligation à Fr. 10,000.

Nr. 25

4 % Obligationen II. Hypothek vom 31. März 1865.

3 Anteilsobligationen à Fr. 100.

Nr. 44 60 138

49 Obligationen à Fr. 500.

Nr. 335	1618	2194	3101	5231	5625	6577	7400	8351	10925
719	1637	2341	4175	5372	5926	6601	7414	9774	11211
734	1950	2385	4426	5444	5972	7270	7854	10145	11218
774	1968	2697	4571	5516	6195	7381	8134	10149	11359
1213	2117	2792	5167	5541	6335	7391	8239	10281	

19 Obligationen à Fr. 1000.

Nr. 276	702	1065	1893	2450	2692	2740	3718	4253	4482
513	1009	1457	1981	2660	2694	2746	3838	4346	

4 Obligationen à Fr. 2500.

Nr. 1 140 293 366

1 Obligation à Fr. 5000.

Nr. 224

(Ma 3383 Z)

1 Obligation à Fr. 10,000.

Nr. 170

Obligationen des Anleihe vom 1. Juli 1857.

5 Obligationen à Fr. 500.

Nr. 5167 6698 13085 13232 16847

23 Obligationen à Fr. 300.

Nr. des Titels	194	319	345	423	473	573
der Obligationen	917	1825	1981	2115	2211	2371
	643	689	703	749	830	1271
	5138	6537	6551	6774	8204	10933
	1347	1506	1667	1670	1815	2078
	11727	13604	15901	15904	16254	19186
	2124	2143	2165	2167	2515	
	19628	19741	19763	19765	32038	

Obligationen des Anleihe vom 15. Oktober 1859.

6 Obligationen à Fr. 500.

Nr. 2094 4200 4216 11170 11171 15759

13 Obligationen à Fr. 300.

Nr. des Titels	193	269	466	554	659	684
der Obligationen	1794	3967	5344	6309	6414	6439
	823	957	963	978	1205	1229
	9456	10269	10445	10460	11877	11970
	1250					
	11991					

Von früheren Verlosungen sind folgende Obligationen, deren Verzinsung von dem betreffenden Termin an aufgehört hat, noch nicht eingelöst worden, weshalb deren Inhaber erneuert zur Einlösung derselben aufgefordert werden:

Auf 30. Juni 1896.

2 Obligationen I. Hypothek à Fr. 500: Nr. 1912 18290

2 Obligationen I. Hypothek à Fr. 1000: Nr. 3388 3548

1 Obligation vom 1. Juli 1857 à Fr. 300: Nr. 2475 31187

St. Gallen, den 12. Juni 1897.

(687²)

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: **Wirth.**

Der Sekretär: **Seiler.**

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Schuldenruf

über den am 15. Mai abhin in der Hammerschmiede zu Obernau in Kriens verstorbenen Niklaus Filliger sel., Privat, von Kriens, auf Verlangen der Erben nach unbedingt angetretener Erbschaft.

Frist für Eingaben auf der Gerichtskanzlei in Malters: bis und mit dem 11. Juli nächsthin.

Ausgekündigt mit der Aufforderung zu rechtzeitigen Eingaben unter Androhung der gesetzlichen Folgen.

Malters, den 18. Juni 1897.

(801)

Die Gerichtskanzlei.

Dampfschiff-Gesellschaft

Thuner- und Brienzer-See.

Folgende Partialen des 4 % Anleihe vom 1. Oktober 1891 sind per 1. Oktober 1897 zur Rückzahlung durch das Los bestimmt worden:

Nr. 19, 33, 56, 94, 148, 301, 310, 330, 362, 473, 549, 629, 662, 673, 901, 993

und vom 4 % Anleihe vom 1. Oktober 1892 (600)

Nr. 1034, 1048, 1093, 1155, 1266.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem Verfalltage auf. Die Einlösung erfolgt durch die Gesellschaftskasse in Interlaken und in Bern durch Grenus & Cie. (OH 189)

Drahtseilbahn Lugano.

Die Herren Inhaber unserer 4 % Obligationen werden hie mit benachrichtigt, dass auf nächsten 31. Dezember folgende Nummern zur Rückzahlung gezogen worden sind:

11, 65, 77, 79, 128, (H 1796 O)

welche s. Z. bei HH. M. & G. Gerster in Bern, sowie an der Kasse unserer Verwaltung in Lugano eingelöst werden können.

(602)

Namens der Drahtseilbahn Lugano,

Der Präsident: **Dr. A. Gabrini.**

BLANCHISSERIE DES EPINETTES aux Acacias.

(Société anonyme par actions.)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire et extraordinaire au siège de la société, pour le 3 juillet 1897, à 4 heures de l'après-midi, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Lecture du bilan au 31 décembre 1896.
- 2^o Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3^o Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.

Assemblée générale extraordinaire.

Modification de l'article 21 des statuts.

(H 5068 X)

Le bilan ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs sont déposés dès ce jour au siège de la société aux Acacias, à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale pouvant être retirées dès le 27 juin sur présentation des titres chez MM. Lacroix & Boveyron, banquiers, 5, Boulevard du Théâtre, Genève. (598²)

Kantonalbank Schwyz.

(534²)

Vom Kanton garantiertes Institut.

So lange Vorrat, sind wir Abgeber von:

(H 1702 Z)

Obligationen unserer Anstalt, zu 3 1/2 % verzinslich, auf fünf Jahre fest, in beliebigen, durch Fr. 500 teilbaren Stücken. Zinsverfall 31. Dezember; Depositenscheine in beliebigen Beträgen, auf ein Jahr fest, zu 3 1/2 % Zins; Sparkassa-Einlagen verzinsen bis Fr. 3000 à 3 1/2 %, bis Fr. 5000 à 3 1/2 %, über Fr. 5000 à 3 %.

Die Direktion.

Employé.

Le soussigné demande un employé possédant bonne écriture, et étant déjà au courant des affaires de bureau.

Inutile de se présenter sans de bonnes références.

(594²)

Chatelain, notaire, à St-Imier.

HANS SCHWARZ² (811)



Adressbuch der Schweiz

für Industrie, Handel und Gewerbe.

Vollständiges und zuverlässigstes Adressbuch der Schweiz

mit Branchen-, Spezialitäten- und Ortsregistern.

Den einzelnen Firmen sind Angaben über Gründungsjahr, Inhaber, Handelsregister-Eintragung, ob Telefonabonnent, die hauptsächlichsten Spezialitäten etc., bei industr. Etablissements über Arbeiterzahl, Betriebskraft, Heizungs- und Beleuchtungsart etc. beigegeben, welche dem Nachschlagen ermöglichen, sich ein ordentlich Bild über die einzelne Firma, deren Bedarf und einigermaßen Kreditfähigkeit zu geben.

Preis { Ausgabe 1894/95, so lange Vorrat, geb. Fr. 15.

{ Ausgabe 1897/98, in Vorbereitung, per Subskription Fr. 20.

Wir bitten, Fragebogen für Aufnahme (event. Korrektur) in die nächste Ausgabe 1897/98 zu verlangen.

Verlag: **Hans Schwarz & Cie., Seidengasse 5, Zürich.**

Otto Baumann, St. Gallen.

Inkasso- u. Informations-Bureau

Rechtsagentur (552)

Geschäftsführer des „Creditreform“.



Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 0/0
Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses 3 1/2 0/0